Courir Pour La Paix 2016

Samedi 30 juillet à Chailly/Armançon

avec les participations de Bernard HINAULT et de Francesco MOSER

3 parcours chronométrés : 80km – 105km – 145km
+ rando 40km

Trophée de Bourgogne des Cyclosportives

région BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ

SCO DIJON materiel-velo.com

CHATEAU DE CHAILLY HOTEL ★★★★ GOLF

VCPA Vélo Club Pouilly en Auxois

Côte d'Or LE DÉPARTEMENT

Courir Pour La Paix au Château de Chailly

Le samedi 30 juillet 2016 se court la 12ème édition de Courir Pour La Paix, mes amis Bernard HINAULT et Francesco MOSER ont de nouveau répondu présent et honoreront cette épreuve dont le symbole combat toute violence et toute sorte de conflits armés quelle qu'en soit la nature. Le message délivré condamne les folies et l'injustice des Hommes provoquées par l'usage abusif des sciences, et plaide discrètement pour la Paix dans le monde et l'humanitarisme pour les victimes.
Comme chaque année, l'épreuve se déroulera sous la bienveillance de la Madone retrouvée au milieu des ruines de l'Eglise d'Urakami située près de l'épicentre de la bombe atomique de Nagasaki.
En 2001, j'ai créé la Fondation Sata à Lucerne en Suisse, en tant qu'organisation non gouvernementale, non partisane, non politique, non religieuse, et à but non lucratif afin de réaliser le souhait : "la science pour la Paix et le bonheur de l'Humanité". La fondation Sata vient en aide aux victimes des guerres, elle finance des projets d'éducation, elle apporte son soutien afin que les règles et les lois soient connues par les victimes des conflits armés. Pour plus de détails, vous pouvez consulter notre site **www.madonnagasaki.org**.

En raison du Tsunami du 11 mars 2011 au Japon, comme déjà réalisé pour les 5 épreuves précédentes, 2€ sur chaque inscription seront versés à l'association SOLIDARITE TOHOKU JAPON.

Dans le domaine d'exception du Château de Chailly, je souhaite à tous les participants de prendre du plaisir à partager notre passion du vélo et à apprécier les paysages de l'Auxois. J'invite chacun à prendre conscience que ces moments de paix et de convivialité sont d'une rare richesse et je souhaite à tous que cette journée reste comme un des meilleurs souvenirs de leur vie cycliste.

Yasuhiko Sata
Chairman of the Board of Directors, Sata Foundation

région BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ

SOPHYSA

日新グループ NISSIN GROUP

SILFEO GÉNIE CLIMATIQUE

Le maillot XIIième édition

Un maillot XIIième édition est offert aux 500 premiers inscrits.

Dans un esprit d'union et de solidarité en mémoire à toutes les victimes des guerres passées et actuelles, nous demandons à tous les participants de porter le maillot XIIième édition pour courir l'épreuve.

Telea ELECTRONIC ENGINEERING SRL MEDICAL DEVICES since 1988 VESALIUS rexon ace
Dispositifs médicaux pour la Chirurgie et la Physiothérapie
www.teleamedical.com
Telea Electronic Engineering Srl – Via L. Da Vinci,13 – Sandrigo (VI), ITALY

AMG INFORMATIQUE
La passion de la qualité

SANWA

circuit dp dijon prenois

GROUPE etc
LE PARTAGE DES VALEURS

Semur-en-Auxois
Vénarey-les-Laumes
Jérôme PASCAL
AXA
Châtillon/Seine, Dijon

CHATEAU DE CHAILLY
HOTEL★★★★ GOLF

Bourgogne Diffusion Services
Fournitures électriques

La Compagnie Nuitonne

THEVENIN & DUCROT

Champagne DEUTZ
FONDÉ EN 1838

Chailly-sur-Armançon

MICHEL&MARC ROSSIGNOL
PROPRIETAIRES – VITICULTEURS
VOLNAY (Côte d'Or)

Les 2 parrains

Présent depuis l'origine de l'épreuve, le plus grand champion cycliste français de tous les temps sera bien sûr présent pour cette année. Bernard connu et reconnu pour ses qualités d'homme et de cycliste a toujours été fidèle à Courir Pour La Paix, sa présence crée déjà l'évènement, le découvrir et rouler à ses côtés restera dans toutes les mémoires des amoureux du vélo.
Depuis la dixième édition, Francesco nous fait l'immense honneur de rejoindre Bernard comme parrain de l'épreuve, avec un des plus beau palmarès du cyclisme moderne, Francesco, tout comme Bernard, est resté simple et abordable tel est le signe des grands. Pour cette douzième édition, Francesco nous fait la joie de revenir.
Si ces 2 grands champions parrainent Courir Pour La Paix, ce n'est pas un hasard car ils ont déjà été associés. En 1984 au Trophée BARACCHI, ils remportent l'épreuve en battant le temps record de l'épreuve toujours inégalé.

Francesco MOSER et Bernard HINAULT, deux très grands champions mais avant tout deux hommes d'exception.

Je suis très heureux de participer une nouvelle fois à ''Courir pour la Paix''. Dans les moments difficiles que nous vivons actuellement, j'espère que nous vivrons une très belle journée et que tout le monde repartira avec la satisfaction d'avoir fait quelque chose de bien pour l'humanité. Je vous remercie et vous souhaite une bonne journée. Amitiés.
Bernard HINAULT

L'évènement "Courir pour la Paix" est dévenu un rendez-vous fixe auquel je participe avec plaisir. Le cyclisme comme moyen pour la paix, une idée qu'a concrétisée Mr. Sata et qui fait notre sport plus noble. La participation grandissante à cet évènement témoigne que le cyclisme est un sport riche de grandes valeurs et d'enseignements. Je suis honoré de faire partie de cette équipe et Je vous remercie de m'avoir choisi comme parrain.
Nous nous verrons sur le vélo !
Francesco Moser

Naissance de Courir Pour La Paix

La course cyclosportive « Courir pour la Paix », sera cette année la douzième édition, doit son existence à une idée de Mike Sata, propriétaire de l'Hôtel Château de Chailly depuis 1987. En 2004, il s'interrogeait sur la meilleure façon d'utiliser le Château de Chailly pour organiser une manifestation sportive qui pourrait compléter son travail pour l'humanitaire à travers la Fondation Sata qu'il avait créée 3 ans plus tôt. Mais quel sport choisir ? Sa première idée était de courir un marathon mais une discussion avec des amis l'a convaincu qu'une course cycliste était la bonne réponse. Il savait déjà que le Tour de France était suivi de près, de même que d'autres courses cyclistes en Bourgogne (le Tour de Côte-d'Or, la Chiappucci et d'autres). Il y a également un club de cyclistes très actif dans la région (le VCPA) qui est bien placé pour donner des conseils sur les circuits.

François Patriat (aujourd'hui sénateur, amoureux de la « petite reine » et fervent cycliste lui-même) a conseillé à Mike Sata de se mettre en rapport avec Bernard Mary, président du SCODijon qui, avec son équipe de bénévoles, est bien impliqué dans l'organisation de courses cyclistes en Bourgogne. Claudine Babonnet (aujourd'hui directrice générale de l'hôtel) a relevé le défi de prendre en main la promotion et assuré un soutien logistique au niveau de l'hôtel. La date de la course a été fixée – le plus près des dates anniversaire du bombardement de Hiroshima et Nagasaki en 1945. La Madone de Nagasaki (la tête d'une statue qui a survécu à la destruction de l'église d'Uragami à Nagasaki) a été choisie comme symbole pour la course et l'appel pour la paix. Bernard Mary a pu convaincre un cycliste prestigieux comme parrain de la course et Bernard Hinault a accepté ce rôle sans hésiter. Francesco Moser l'a rejoint comme deuxième parrain en 2014 et on peut s'attendre à voir d'autres grands champions cyclistes apporter leur soutien à la course et aux valeurs de paix et de solidarité qu'elle veut défendre.

Les 2 principaux circuits de la course, nommés Hiroshima et Nagasaki, respectivement de 160km et de 110km, ont été définis. En 2011 un circuit de 70km a été ajouté – le Tohoku, nom de la région dévastée par le tsunami et le désastre nucléaire de Fukushima. D'autres parcours à caractère moins sportif et plus familial sont également proposés.

« Courir pour la Paix » est restée une course comme aucune autre. Elle réalise un parfait équilibre entre le sport et les valeurs humanitaires. Au niveau sportif, elle représente un défi aux coureurs les plus chevronnés comme aux moins accomplis. Par le biais de la Fondation Sata, elle met en avant les plus hautes valeurs en faveur de la paix et de la solidarité, en apportant une aide aux victimes de conflit, de guerre, de désastres ou de maladies, quels que soient leur race , leur religion ou leur pays. Telle est la vision de Mike Sata et de toute l'équipe qu'il a rassemblée autour de lui pour faire que cette course ait lieu et pour permettre que cette vision devienne une réalité.

A l'origine, cette course devait se dérouler une seule fois. Grâce à sa réussite et à la détermination de son créateur, Mike Sata, de ses parrains et de toute l'équipe d'organisation et de soutien, elle fêtera cette année sa douzième édition.

Geoffrey SPARKES

PATRIARCHE BEAUNE-FRANCE 1780

LAPIERRE

RIMSA

VILLE DE POUILLY-EN-AUXOIS

Programme

Retrait des dossards le vendredi 29 juillet 2016 de 14h30 à 20h au Château de Chailly.
Pasta cyclo pour les inscrits à 19h au Château.
Le samedi 30 juillet de 6h30 à 8h20 : accueil des participants – dossards.
8h30 départ du parcours de 145km (HIROSHIMA).
8h40 départ du parcours de 105km (NAGASAKI).
8h50 départ du parcours de 80km (TOHOKU).
9h15 départ de la Rando découverte de 40km.
Cérémonie protocolaire à 15h30 et vin d'honneur dans la cour du Château.

Prestations

Sac cadeaux à tous les participants des cyclosportives.
Plateau repas à l'arrivée pour tous les participants des cyclosportives.
Possibilité de restauration sur place au tarif de 13 € (plateau repas).
3 ravitaillements sur le parcours de 145km, 2 sur le 105km et 1 sur le parcours de 80km.
Possibilité de se procurer les photos de vos exploits sur place.
Diplôme à télécharger sur le site www.genialp.com.
Nombreux lots tirés au sort dont le premier prix : 1 cadre LAPIERRE aircode 600FdJ.
Un nuit d'hôtel au Château offerte à tous les vainqueurs hommes et femmes des classements scratch.

Règlement

✓ Courir Pour La Paix n'est pas une compétition. Tout accident dû à une imprudence engagera la responsabilité individuelle. Le port du casque ainsi que le respect strict du code de la route sont obligatoires.
✓ L' épreuve cyclosportive, se déroulant sous l'égide de la FFC, est ouverte à tout participant âgé de 18 ans et plus, le parcours TOHOKU est quant à lui ouvert à tout participant d'au moins 15 ans.
✓ Le parcours sera entièrement fléché. Des postes de contrôle relèveront les numéros de dossard au passage des participants. Aucune voiture suiveuse ne sera admise sous peine d'élimination.
✓ Certificat médical : chaque participant des cyclosportives doit fournir un certificat médical datant de moins d'un an ou photocopie de la licence.
✓ Autorisation parentale à fournir pour les mineurs.

CHAMPAGNE-BOURGOGNE
BANQUE ET ASSURANCES

Chablis
JEAN-MARC BROCARD
PROPRIETAIRE - RECOLTANT

Trophée de Bourgogne des Cyclosportives

TROPHEE de BOURGOGNE des CYCLOSPORTIVES

www.tropheecyclobourgogne.org

La Morvandelle	Samedi 9 avril	La Grande Verrière (Saône et Loire)
La Bourgogne cyclo	Samedi 7 mai	Crêches-sur-Saône (Saône et Loire)
La LOOK	Dimanche 15 mai	Nevers (Nièvre) 15
La Côte d'Orienne	Samedi 21 mai	St. Apollinaire (Côte d'Or)
La Claudio Chiappucci	Samedi 4 juin	Arnay-le-Duc (Côte d'Or)
Courir Pour La Paix	Samedi 30 juillet	Chailly-sur-Armançon (Côte d'Or)
La Jean-François Bernard	Dimanche 21 août	Corbigny (Nièvre)

Les catégories

A. Hommes de 18 à 29 ans
B. Hommes de 30 à 39 ans
C. Hommes de 40 à 49 ans
D. Hommes de 50 à 59 ans
E. Hommes de 60 ans à 64 ans
F. Hommes de 65 ans et plus

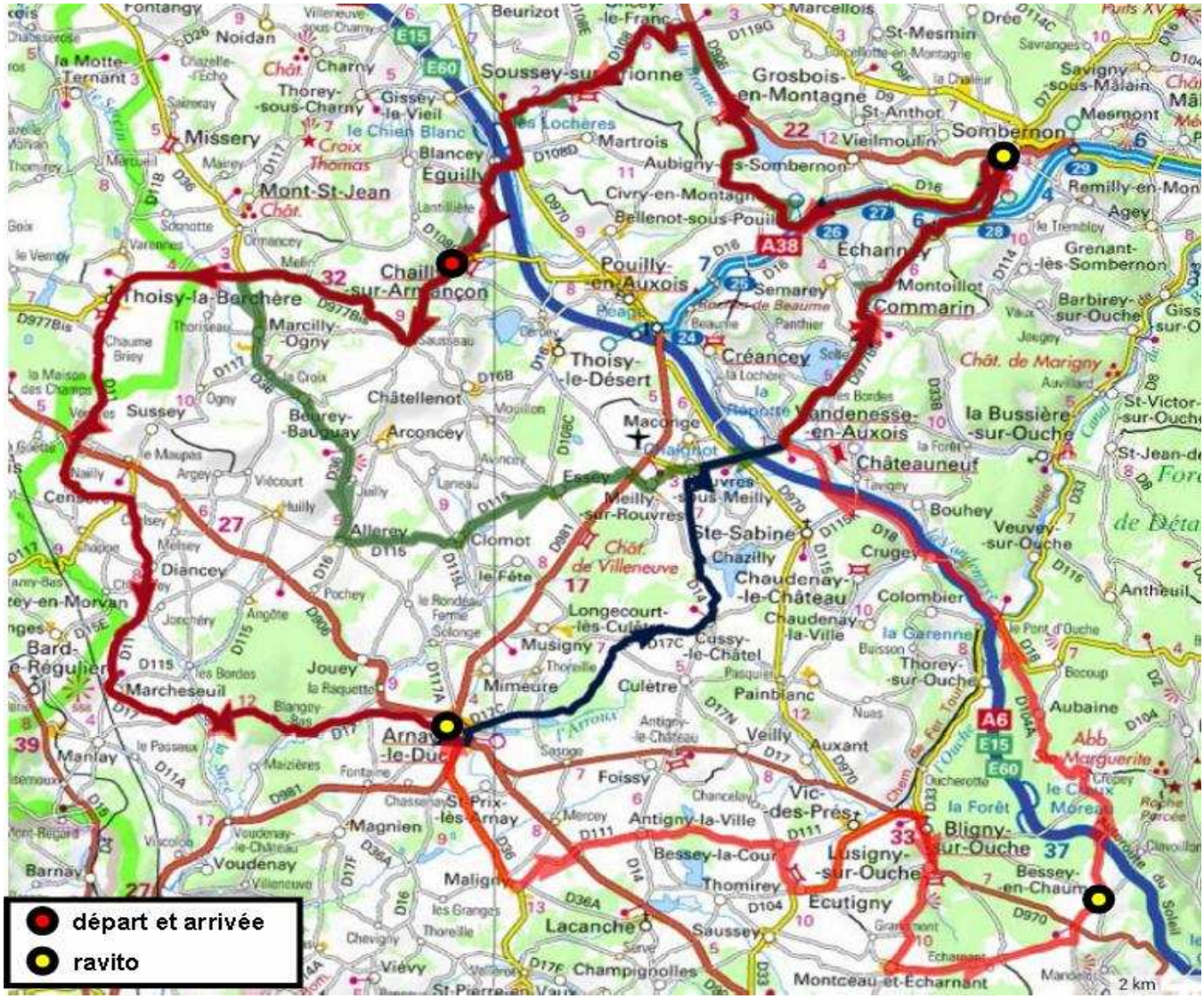
J. Mineurs de 15 à 17 ans sur le parcours TOHOKU uniquement
H. Catégorie handisport de plus de 18 ans
Z. Hommes de 18 ans et plus, licenciés FFC Elite, S1 et S2
W1. Femmes de 18 à 39 ans
W2. Femmes de 40 à 49 ans
W3. Femmes de 50 à 59 ans
W4. Femmes de 60 ans et plus

Information

Afin de respecter les horaires de la cérémonie protocolaire, la vitesse moyenne sur le parcours Hiroshima étant de 25km/h, les participants roulant à moins de 25km/h sur le parcours de 145km seront doublés par la voiture balai et pourront terminer seuls à leur convenance.

GROUPE SEB
SEB KRUPS Lagostina Tefal Moulinex Rowenta calor
MAGASIN DE DESTOCKAGE
15, rue des Champs - 21260 SELONGEY
Tél: 03 .80.75.78.05
Juva DISTRIBUTION
EAU DE SOURCE CRISTALINE ETAT NATUREL
TRANSGOURMET
OPENRUNNER
LEROY
GCBAT BOURGOGNE - FRANCHE-COMTE GUINOT
RAVASSAT Fruits&Légumes
MONTSAUCHE-les-SETTONS (Nièvre)

Les parcours et les profils



Les communes traversées

HIROSHIMA : 145km			Dénivelé : 1756m		
Communes		*km*	*Communes*		*km*
Chailly-sur-Armançon		**0**	Aubaine		**84**
Thoisy-la-Berchère		**13**	Vandenesse		**100**
Marcheseuil		**31**	**Sombernon**	**(Ravito)**	**114**
Arnay-le-Duc	**(Ravito)**	**41**	Civry-en-Montagne		**120**
Bligny-sur-Ouche		**63**	Uncey-le-Franc		**131**
Bessey-en-Chaume	**(Ravito)**	**77**	**Chailly-sur-Armançon**		**145**

NAGASAKI : 105km			Dénivelé : 1231m		
Communes		*km*	*Communes*		*km*
Chailly-sur-Armançon		**0**	Vandenesse		**61**
Thoisy-la-Berchère		**13**	**Sombernon**	**(Ravito)**	**75**
Marcheseuil		**31**	Civry-en-Montagne		**81**
Arnay-le-Duc	**(Ravito)**	**41**	Uncey-le-Franc		**92**
Cussy-le-Châtel		**48**	**Chailly-sur-Armançon**		**105**

TOHOKU : 81km			Dénivelé : 923m		
Communes		*km*	*Communes*		*km*
Chailly-sur-Armançon		**0**	**Sombernon**	**(Ravito)**	**49**
Marcilly-Ogny		**11**	Civry-en-Montagne		**55**
Allerey		**20**	Uncey-le-Franc		**66**
Meilly-sur-Rouvres		**31**	**Chailly-sur-Armançon**		**81**
Commarin		**41**			

Rando découverte : 40km				
Communes		*km*	*Communes*	*km*
Chailly-sur-Armançon		**0**	Meillly-sur-Rouvres	**21**
Thoisy-le-désert		**5**	Rouvres	**24**
Mouillon		**8**	Vandenesses	**26**
Arconcey		**11**	Créancey	**29**
Clomot		**15**	Pouilly-en-Auxois	**32**
Essey		**18**	**Chailly-sur-Armançon**	**39**

St-Yorre

Kühne – Plutôt deux fois Kühne !

Initial

GROUPE PLG PIERRE LE GOFF

bi1 bien sûr ! SCHIEVER SAULIEU

NNR

BOISSET La Famille des Grands Vins

OPT SurgiSystems

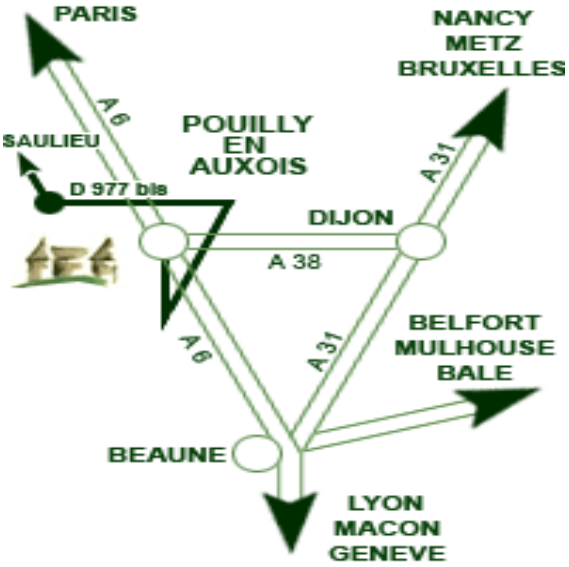
LE BIEN PUBLIC

FRANCE BOISSONS servir, animer, réussir

BOURGOGNE MAGAZINE Dijon-Beaune Mag dijonbeaune.fr

Courir Pour La Paix : 2005-2015

Hébergement



Renseignements :

Office de Tourisme de Pouilly-en-Auxois
21 320 Pouilly-en-Auxois
03.80.90.74.24
www.pouilly-auxois.com

Emplacement Camping-car sur le site

Hôtel recommandé :
Hôtel Golf ** Château de Chailly**
21 320 Chailly-sur-Armançon
Tél : 03.80.90.30.30
Fax : 03.80.90.30.30
www.chailly.com

Le ban Bourguignon

« Visiteurs, si vous voyez les populations locales esquisser avec leurs mains des petits mouvements circulaires tout en chantant, ne soyez pas effrayés, ils exécutent un ban bourguignon. »

Les artisans de Courir Pour La Paix

Ils sont plus de 3 millions en France à consacrer plusieurs heures hebdomadaires dans les domaines de la culture, des loisirs, du sport, de l'action sociale, la santé, l'humanitaire, la défense des droits. Sans eux, les Restos du Cœur, la Croix Rouge, l'UNICEF, l'AFM-TELETHON, EMMAUS, le Secours Populaire n'existeraient pas. Sans eux, pas de club de pêche ni de fête des écoles ; et surtout aucune association sportive ne pourrait fonctionner. Sans eux, aucun match, aucun tournoi, aucune course cycliste ne pourraient être organisés. Ils n'ont pas de profil type, mais ils se regroupent et se fédèrent autour de valeurs morales communes que sont le partage, la solidarité, le désintéressement et la générosité. On ne les voit pas, on ne les entend pas car ils ne protestent jamais ni ne revendiquent quoique ce soit, par contre s'ils n'étaient pas présents, cela se verrait. Ils sont souvent retraités et certains d'entre eux peuvent s'y consacrer 10h par jour. Ils sont un lien social aujourd'hui indispensable et apportent une humanité aux relations humaines bien loin des relations virtuelles des réseaux que l'on appelle sociaux. En cette fin juillet, ils seront au front dès le 27 juillet pour organiser le critérium professionnel d'après Tour de France de Dijon, le 28 juillet quand vers 22h les coureurs auront franchi la ligne d'arrivée, ils continueront leur journée et leur nuit pour rendre à la circulation les Allées du Parc. Quelques heures après, le vendredi 29 juillet, direction Chailly-sur-Armançon pour rejoindre leurs pairs du VCPA. Nouvel objectif afin de préparer au mieux l'accueil, l'organisation et la sécurité de près des 600 participants venus pour pratiquer leur passion dans les meilleures conditions possibles. Avec plus de 130 signaleurs éparpillés sur les 200 km des parcours, ils seront près de 200 à essayer de vous rendre la journée la plus belle possible.

Leur récompense sera votre sourire et le plaisir qu'ils auront pu vous faire partager, ils s'appellent les bénévoles et sans eux Courir Pour La Paix n'existerait pas.

Claude VINCENT, organisation SCODijon

Courir Pour La Paix : XIIième édition

Cet onzième anniversaire de ''Courir pour la Paix'' nous rappelle à toutes et à tous combien le temps a passé depuis cette catastrophe que fut Hiroshima et que malgré cela des guerres existent encore dans le monde et d'une certaine façon sur notre propre territoire ou la violence fait presque partie du quotidien. C'est pour cela que nous avons, avec Mike SATA et sur son initiative, souhaité mettre en place cette cyclosportive que nous avons appelé ''Courir pour la Paix''.

Le sport et le cyclosport en particulier sont les exemples même de rassemblement qui doit se traduire en message de Paix, de partage et d'amitié. C'est pour toutes ces valeurs que nous avons créé '' Courir pour le Paix ''. Avec nos grands champions que sont Bernard HINAULT et Francesco MOSER qui nous soutiennent dans notre démarche : quel plus beau message. Pour tout cela, je tiens à remercier François PATRIAT Sénateur qui m'a fait rencontrer (il y a douze ans déjà) ce personnage extraordinaire qu'est Mike SATA envers qui j'ai la plus grande estime. Grand merci au château de Chailly et au VCPA qui sont pour le SCODijon plus que des associés dans cette très belle manifestation.

Bernard MARY.
Président du Sprinter Club Olympique Dijonnais

Fidèle à Courir pour la Paix depuis la 1ère édition, le Vélo Club de Pouilly-en-Auxois VCPA a toujours réussi à mobiliser ses licenciés pour participer nombreux à cette cyclosportive qui prend son départ dans le village voisin de Chailly-sur-Armançon. Depuis 2012, le VCPA a l'honneur d'être associé au SCODijon pour soutenir le Château de Chailly dans l'organisation de cette cyclosportive. Au-delà du sport, c'est le message de paix et la convivialité qui font de cette cyclosportive une épreuve singulière au sein du Trophée de Bourgogne des Cyclosportives.

Quel que soit son niveau, chacun peut prendre plaisir à réaliser l'un des 3 parcours proposés sur les belles routes de l'Auxois ; savourer l'ambiance particulière du départ dans l'enceinte du Château ; et franchir la ligne d'arrivée avec la satisfaction d'avoir participé et réalisé sa performance.

Merci à tous les bénévoles qui sont les garants du bon déroulement de la journée. Merci à tous les coureurs qui ne regretteront pas d'avoir participé à la douzième édition de « Courir pour la Paix ».

David Bassard, Président du VCPA

CHAILLY aime le cyclisme et le cyclisme le lui rend bien. Je suis fier d'accueillir tous les ans COURIR POUR LA PAIX, épreuve mythique et incontournable. Cette douzième édition anniversaire propose des circuits à travers l'Auxois sud , authentique poumon vert de l'agglomération Dijonnaise. Ce rendez-vous sportif contribue à la notoriété internationale de ce territoire rural.

Merci à son créateur MIKE SATA qui a su donner un sens à cette cyclosportive, à ses deux parrains B. HINAULT et F. MOSER , à toute l'équipe d'organisation du CHATEAU DE CHAILLY, aux bénévoles, le SCOD et son Président et le VCPA.

Vive le vélo !

Didier LEVY, maire de Chailly-sur-Armançon

2016 : l'année du vélo en Côte d'Or

En affichant 2016 comme « l'année du vélo en Côte-d'Or », le Conseil départemental et Côte-d'Or Tourisme s'inscrivent pleinement dans la tendance loisirs de nature du moment. Pratique favorite des Français, le tourisme à vélo est la discipline où la visibilité du département est la plus importante, en raison de la réalisation d'un réseau de vélo-routes, de voies vertes et d'itinéraires sécurisés. Ce mode de déplacement est, par ailleurs, un vecteur majeur de valorisation touristique. En effet, il s'exerce souvent dans un environnement rural, propice à de belles balades, qui permettent non seulement la mise en lumière d'un patrimoine naturel « couture » mais également culturel, avec une histoire riche et aux témoignages architecturaux d'une rare qualité. En outre, l'opportunité était trop belle cette année : la Côte-d'Or occupe la plus haute marche du podium français depuis que le Trophée « Destination Vélo de l'année » lui a été attribué le 18 mars dernier par la Fédération française de cyclotourisme. Cette distinction nationale récompense un département qui met en valeur le potentiel en la matière, qui améliore son offre et fait profiter les cyclistes d'un accueil et de services adaptés.

Douce ou sportive, bucolique aussi, comme le long du Canal de Bourgogne où les cyclistes flirtent là avec les bateliers, la balade à vélo laisse libre court à toutes les rêveries. Ambiance identique sur la Voie bleue, le long de la Saône où les promenades familiales restent l'occasion d'une pause pique-nique au bord de l'eau. Plus bas, entre Beaune et Santenay, ce sont les Climats du vignoble de Bourgogne qui se dévoilent sur la Voie des vignes et racontent l'histoire séculaire de ces paysages connus dans le monde entier. Et si à l'ouest, le coup de pédale est souvent plus soutenu, et le VTT de rigueur pour emprunter les chemins plus escarpés du Morvan, on pourra y admirer au final un superbe panorama sur les lacs lors d'une pause bien méritée.

Cette année, profitez-en au maximum. La Côte-d'Or vous permet, dans le cadre de l'année du vélo, de participer à de nombreuses manifestations organisées autour des principales disciplines du genre, mises en valeur dans toute leur diversité : vélo de course, VTT, BMX, fixie sur route, sur une roue, couché... en mode détente ou sur un rythme sportif, en compétition ou loin de tout chronomètre.
Je vous invite à surfer sur notre site www.bouger-nature-en-bourgogne.com et à télécharger notre appli mobile « Balades en Bourgogne », gratuite sur l'Appstore et Google Play, vous y trouverez de très belles idées de découverte de notre territoire, à vélo !

Marie-Claire Bonnet-Vallet

Présidente de Côte-d'Or Tourisme
Vice-Présidente du Conseil départemental (canton d'Auxonne)

LEJAY DEPUIS 1841
DIJON Capitale
Maison ROGER Une tradition qui a du bon !
Côte d'Or TOURISME
Scal
L'écrevisse RUNGIS
DEGUSTATION SELECTION S.A.R.L Emmanuel PION
DUMAS PARIS

LAPIERRE

cycles-lapierre.fr

Depuis 70 ans, Lapierre conjugue innovation technologique, raffinement esthétique, perfection du détail, et expérience de la haute compétition

ÇA ROULE POUR LES CYCLES LAPIERRE !

LES CYCLES LAPIERRE (DIJON) FABRIQUENT DES VÉLOS HAUT DE GAMME DEPUIS 1946. UNE ÉPOPÉE FAMILIALE, PUISQUE LA SOCIÉTÉ A ÉTÉ FONDÉE PAR GASTON LAPIERRE, QUI A PASSÉ LA MAIN À SON FILS JACKY EN 1960. AUJOURD'HUI, C'EST GILLES LAPIERRE, LE PETIT-FILS, QUI PRÉSIDE AUX DESTINÉES DE L'ENTREPRISE.

En 1996, l'entreprise rejoint le groupe hollandais Accell. Aujourd'hui, avec plus de 100 000 vélos vendus par an pour un chiffre d'affaires de 75 M€ et une présence dans plus de 40 pays, Lapierre, qui fête en 2016 ses 70 ans, est une référence mondiale. *"Nous réalisons 60 % de notre activité en France et 40 % dans le reste du monde. Par ailleurs, l'ensemble de l'ingénierie se fait en France, ainsi que 50 % de l'assemblage, ce qui permet de maintenir de l'emploi sur notre territoire. Nous comptons ainsi 110 salariés sur nos sites de Dijon et Saint-Etienne"*, rappelle Gilles Lapierre.

Le VAE : un marché prometteur

Spécialisée dans les VTT, les vélos de route et urbains, Lapierre développe depuis quelques années l'activité VAE (vélo à assistance électrique), un segment émergent en France. *"C'est un marché qui augmente actuellement de 30 % par an*, se félicite le PDG. *Nous sommes en retard par rapport à nos voisins limitrophes, dont l'Allemagne, où le VAE est déjà bien installé, il y a donc un créneau à prendre, à la fois sur le terrain sportif et urbain".*

Autre ambition des cycles Lapierre, le développement d'une solution électrique pour les vélos en libre service en partenariat avec Decaux. *"Nous sommes sur beaucoup de projets ambitieux, des nouveautés importantes seront bientôt annoncées"*, assure-t-il.

Partenaire de l'année du vélo !

L'actualité de Lapierre, c'est aussi son partenariat avec le Conseil Départemental dans le cadre de "l'année du vélo en Côte-d'Or". *"Il était évident de s'associer à cette manifestation ! D'ailleurs, nous avons accueilli dans nos locaux la conférence de presse de lancement de l'événement et mis à disposition des vélos, dans le cadre d'un jeu-concours organisé par Côte-d'Or Tourisme et le Conseil Départemental"*, conclut le chef d'entreprise.

En savoir + : www.cotedor.fr et www.cotedor-tourisme.com

LE SAVIEZ-VOUS ?

Lapierre est l'équipementier de l'équipe cycliste professionnelle FDJ (Française des Jeux), qui s'illustre chaque année sur les routes du Tour de France. Son leader, Thibaut Pinot, s'est notamment imposé au sommet de l'Alpe d'Huez lors du Tour 2015 et a fini l'année à la 10e place du classement UCI World Tour. Le 27 mars dernier, il a remporté en Corse la 85e édition du Critérium International. On l'attend donc aux avant-postes sur le Tour 2016 !

+ d'infos : Cycles Lapierre - 03 80 52 51 86 - www.cycles-lapierre.fr

Le cadre LAPIERRE aircode 600FdJ à gagner

CHATEAU DE CHAILLY

Hôtel **** & Golf
BP 10 - Rue Dessous
21320 Chailly sur Armançon
Bourgogne - France

Exclusiv Golf · Le Club · HOTELS & PREFERENCE

LE CHARME AUTHENTIQUE D'UN CHÂTEAU EN FRANCE

CHATEAU DE CHAILLY
HOTEL • GOLF

LE CHARME AUTHENTIQUE

Au cœur de la Bourgogne, à 30 min. de Dijon et de Beaune, à 2h00 de Lyon et 2h30 de Paris et Genève, l'hôtel-golf Château de Chailly vous propose : 45 chambres climatisées, 2 restaurants et une terrasse, une piscine, un parcours de golf 18 trous, 6 salles de séminaire, mariage et réception. Goûtez au charme authentique d'un château en France, idéal pour vos vacances, week-ends, séjours, cours de golf, réunions de travail, incentives, banquets et événements.
Les animaux sont admis moyennant un supplément de 13 € par nuit en chambre d'hôtel et tenus en laisse sur le parcours de golf. Pour des raisons d'hygiène, les chiens ne sont pas acceptés à l'intérieur du restaurant « Le Rubillon » ni du restaurant « L'Armançon ». Merci de votre compréhension.

L'hôtel-Golf Château de Chailly, c'est le charme authentique d'un ancien château du XVIème siècle. Forteresse médiévale anoblie par la Renaissance, le Château de Chailly-sur-Armançon, classé Monument Historique, a été restauré avec art pour devenir l'un des plus prestigieux château-hôtel de Bourgogne. Il offre à ses hôtes un confort moderne de grande classe dans un univers de tradition à la française.
Séjournez dans une des 45 chambres et suites du Château de Chailly, c'est profiter aussi de nos restaurants et bar, de la piscine extérieure chauffée, du court de tennis, de l'espace détente avec jacuzzi et hammam, de la salle de billard et du parcours de golf 18 trous.